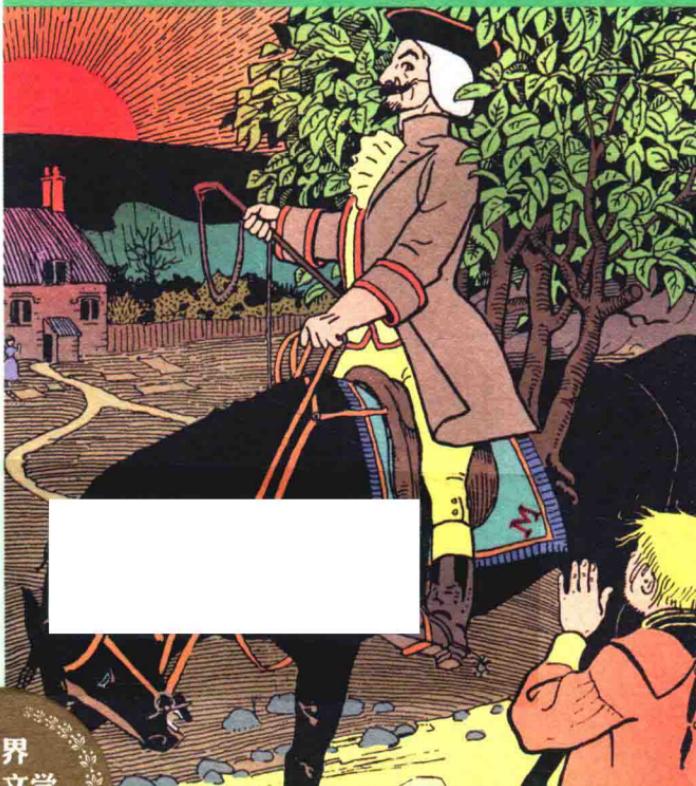


世界儿童文学名著绘本馆（第三辑）

吹牛大王历险记

南来寒/主编

[德] 戈·毕尔格/著 [英] 威廉姆·斯特朗/绘
杨洋/译写



世界
儿童文学
名著绘本馆

明天出版社

★第一套面向小学低年级的大型世界文学名著绘本

★全部插画来自美国国会图书馆珍藏原版初印图书

★名家名作名画 ★每个孩子都该拥有的经典文学故事

世界儿童文学名著绘本馆(第三辑)

吹牛大王历险记

南来寒/主编

[德]戈·毕尔格/著 [英]威廉姆·斯特明/绘
杨洋/译写

明天出版社

图书在版编目（CIP）数据

吹牛大王历险记 / (德) 毕尔格著; (英) 斯特朗绘; 杨洋译写. — 济南 : 明天出版社, 2015.7
(世界儿童文学名著绘本馆·第三辑)
ISBN 978-7-5332-8514-2

I. ①吹… II. ①毕… ②斯… ③杨… III. ①童话—德国—近代 IV. ①I561.88

中国版本图书馆CIP数据核字 (2015) 第072256号

策划组稿/刘蕾

责任编辑/凌艳明 周红燕 美术编辑/李宝华 杨瑞



世界儿童文学名著绘本馆 吹牛大王历险记 南来寒 主编

著者: [德] 戈·毕尔格 绘者: [英] 威廉姆·斯特朗 译写: 杨洋
出版人: 傅大伟 出版发行: 山东出版传媒股份有限公司 明天出版社
地址: 山东省济南市胜利大街39号
网址: <http://www.sdpress.com.cn> <http://www.tomorrowpub.com>
经销: 各地新华书店 印刷: 东港股份有限公司
版次: 2015年7月第1版 印次: 2015年7月第1次印刷
规格: 140mm×200mm 32开 印张: 1.5
ISBN 978-7-5332-8514-2 定价: 15.00元

版权合作: (2013) Wisdom Publishing Co. Ltd.

版权声明: 本系列图书内容未经许可, 不准以任何形式, 在世界任何地区, 以中文或者其他文字, 做全部或局部之仿制、翻译或转载。

如有印装质量问题, 请直接与出版社联系调换。



·世界儿童文学名著绘本馆·

图书在版编目 (CIP) 数据

吹牛大王历险记 / (德) 毕尔格著; (英) 斯特朗绘; 杨洋
译写. —— 济南 : 明天出版社, 2015.7
(世界儿童文学名著绘本馆·第三辑)
ISBN 978-7-5332-8514-2

I. ①吹… II. ①毕… ②斯… ③杨… III. ①童话—德国
—近代 IV. ①I561.88

中国版本图书馆CIP数据核字 (2015) 第072256号

策划组稿/刘蕾

责任编辑/凌艳明 周红燕 美术编辑/李宝华 杨瑞



世界儿童文学名著绘本馆 吹牛大王历险记 南来寒 主编

著者: [德] 戈·毕尔格 绘者: [英] 威廉姆·斯特朗 译写: 杨洋

出版人: 傅大伟 出版发行: 山东出版传媒股份有限公司 明天出版社

地址: 山东省济南市胜利大街39号

网址: <http://www.sdpress.com.cn> <http://www.tomorrowpub.com>

经销: 各地新华书店 印刷: 东港股份有限公司

版次: 2015年7月第1版 印次: 2015年7月第1次印刷

规格: 140mm×200mm 32开 印张: 1.5

ISBN 978-7-5332-8514-2 定价: 15.00元

版权合作: (2013) Wisdom Publishing Co., Ltd.

版权声明: 本系列图书内容未经许可, 不准以任何形式, 在世界任何地区, 以中文或者其他文字, 做全部或局部之仿制、翻译或转载。

如有印装质量问题, 请直接与出版社联系调换。

世界儿童文学名著绘本馆(第三辑)

吹牛大王历险记

南来寒/主编

[德] 戈·毕尔格/著 [英] 威廉姆·斯特朗/绘
杨洋/译写

明天出版社

主编的话



《吹牛大王历险记》原为十八世纪德国勋爵敏豪森退伍后编讲的一系列离奇古怪的故事，在德国民间广为流传，后由德国埃·拉斯伯和戈·华尔格两位作家再创作，编成图书并出版。

这是一个介于童话和幻想故事之间的作品，叙述者敏豪森勋爵是一个好撒谎吹牛、爱把事情无限夸张，因而毫无可信度的人。这部作品反映了当时德国贵族阶层爱吹牛、编瞎话的恶习，“敏豪森”也成了这一类人的代名词。

本书的插图由英国著名画家、雕刻家威廉姆·斯特朗绘制。生动有趣的故事与栩栩如生的插画，为小朋友们打开一个不同寻常的世界，让他们在惊险夸张、幽默诙谐的想象中自由驰骋。

敏豪森勋爵开讲啦！他的传奇故事可不止一两件。

在没有火石的情况下，敏豪森勋爵可以利用眼睛冒出的金星点燃火枪，用它来打野鸭，连光滑的猪油也能成为他打猎的武器；而对付那只狡猾的狐狸，敏豪森能迫使它从自己的皮毛里钻出来，从而保留了一张珍贵的狐狸皮；他还曾经在公鹿的脑袋上种过樱桃树，从鳄鱼和狮子的夹击中逃脱，机智地躲避一群狮子的进攻，面对巨大的白熊，敏豪森也毫不畏惧……

敏豪森的智慧和勇气无处不在。战场上，他能徒手接炮弹，也能将敌军的炮弹反弹回去；他曾经在鱼腹中死里逃生，也曾靠自己种植的菜豆爬到月亮上去……

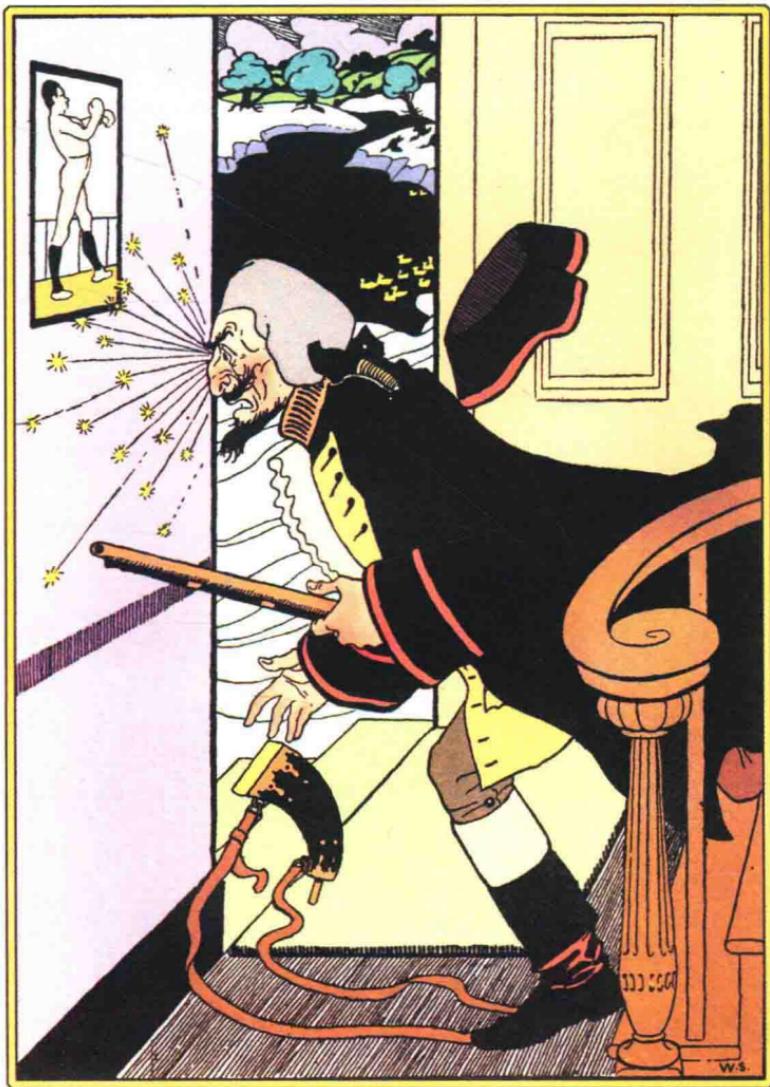
这么多稀奇古怪的事到底是怎么发生的呢？我们一起去探个究竟吧！



大家好！我就是鼎鼎大名的敏豪森勋爵。我喜欢打猎和探险，我的经历可以写成一本最传奇的故事书。在这里，我很愿意讲讲其中一些有趣的事。

关于打猎，我一向都是时运亨通。一天早晨，我看见窗外不远处的池塘里有一群野鸭，便迫不及待地拿起猎枪往楼下跑，一不小心撞到了门框上，顿时眼冒金星。但我还是一口气冲向池塘，谁料枪里的火石丢了，没办法开枪。

我突然想起刚才眼冒金星的事，于是用石头狠狠地敲自己的眼睛，利用冒出的金星点燃了猎枪。这一枪，我竟打下了五对野鸭、四只大鸟和三只水鸡。



有一天，我去打猎，看见湖里有十几只野鸭，我想把这些野鸭统统捉住，可是我的枪里只剩下一发子弹了。我灵机一动，拿出包里的一块猪油系在一根绳子上，然后把绳子扔向湖里。

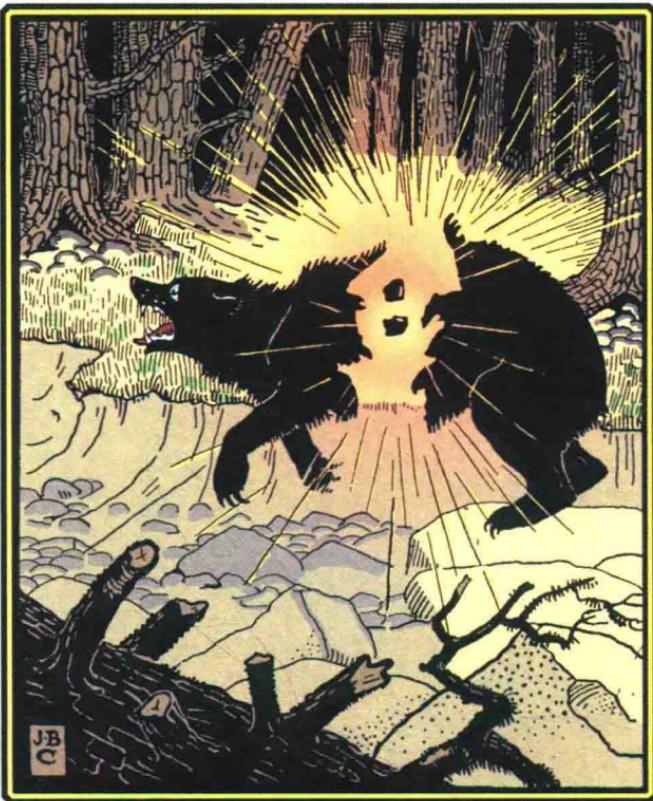


第一只野鸭禁不住诱惑把猪油吞了下去，可是猪油太滑了，直接从鸭屁股溜了出来，野鸭被穿在了绳子上。接着，第二只、第三只……直到最后一只野鸭以相同的方式穿在了绳子上。就这样，我不费吹灰之力，就把一大串野鸭带回了家。

还有一次，我看到一只皮毛特别漂亮的狐狸，为了不破坏它的皮毛，我想了一个好主意——我把一根钉子装上枪膛，然后对准狐狸的尾巴，一枪就把它钉在了树上。



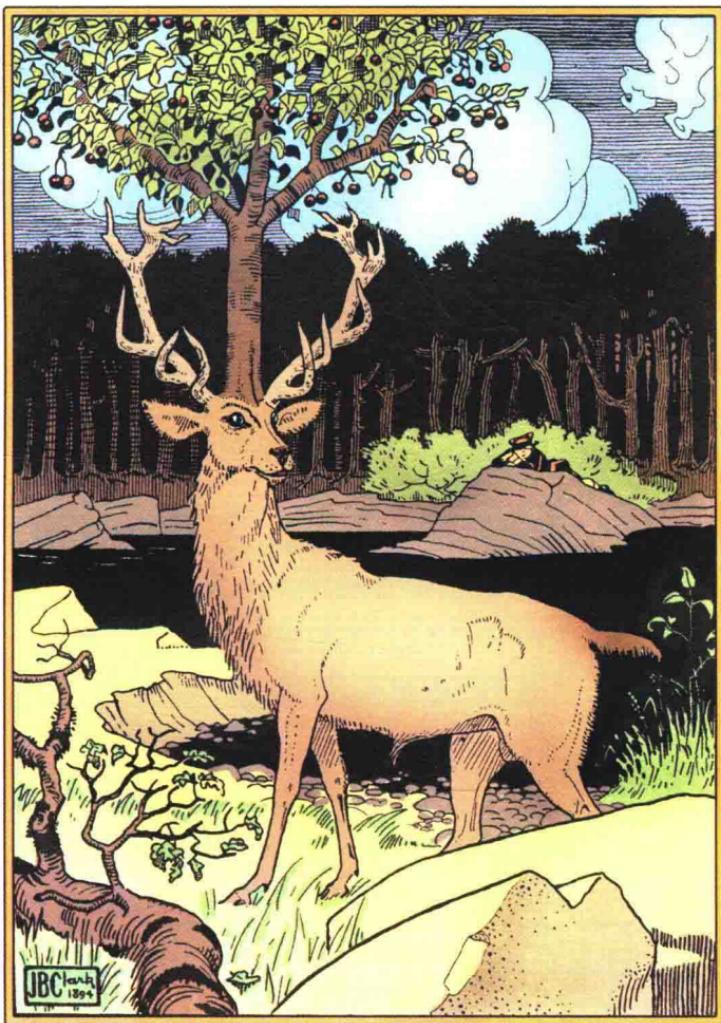
我用刀在狐狸的脸上划了个“十”字，狐狸为了摆脱痛苦不断地向前挣扎，它的身体脱离了皮毛，从十字豁口滑了出去。我如愿以偿，收获了一张珍贵的狐狸皮。



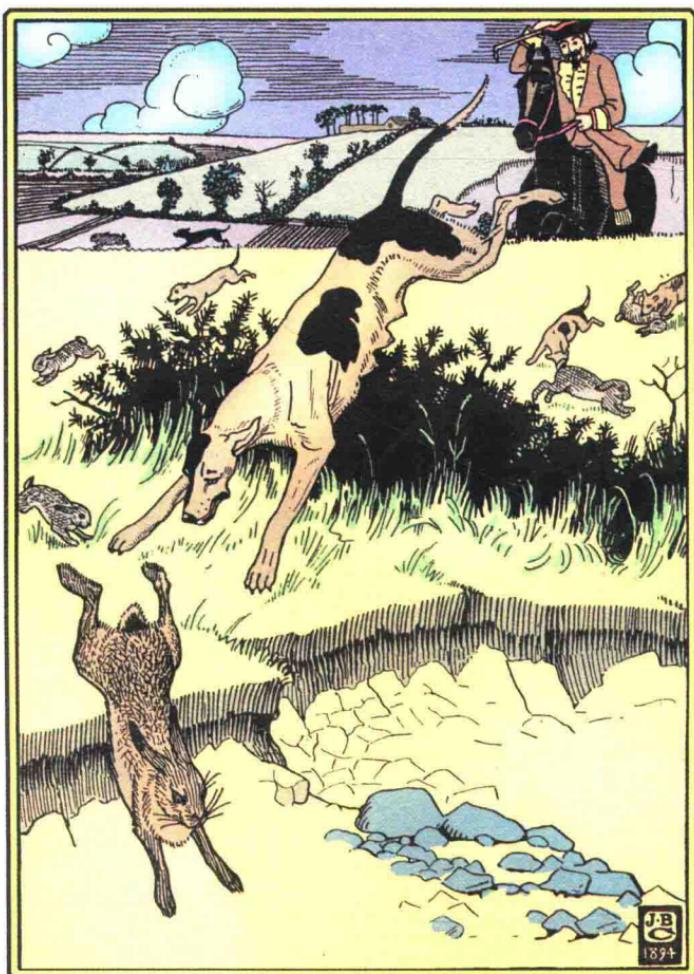
对付黑熊我也有办法。一次，我在树林里遇到一头体型硕大的黑熊，而我的子弹都用光了，身上只有两块火石。

情急之下，我把一块火石扔进黑熊的嘴里，火石弄得它非常难受。接着，我又把第二块火石扔进黑熊的屁股里，结果两块火石在黑熊的体内相碰，只听一阵“噼里啪啦”的声响，黑熊就被活活炸开了。

我还曾经把一颗樱桃种子打进了一头公鹿的脑袋里，没想到几年后我又见到那头公鹿，它的头上居然长出了一棵樱桃树。那次，我不仅收获了鹿肉，还吃到了美味的樱桃。



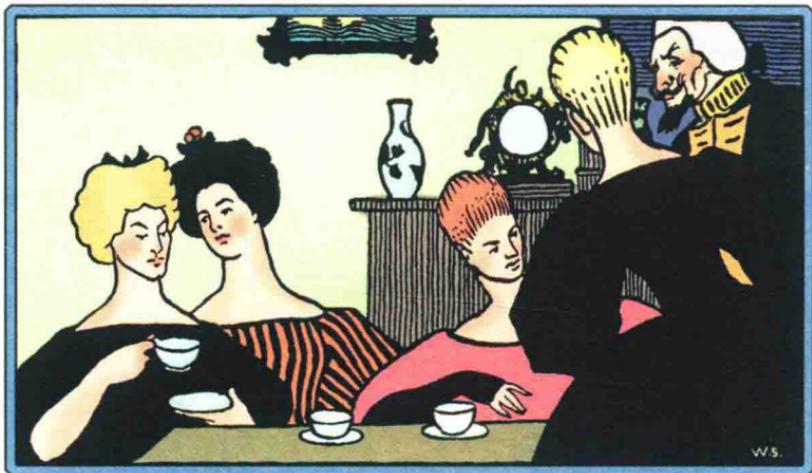
我还要说一说我的猎狗。在一次狩猎野兔时，猎狗正怀孕。它奋力追逐一只野兔，在奔跑时产下五只小狗，恰巧那时被追赶的野兔也产下五只小兔。小猎狗刚一落地便本能地追赶猎物，所以那天我满载而归——带着六只猎狗和六只野兔。





很多人觉得我喜欢说大话，曾经和我同行的一位船长也这样认为。那天，我的猎狗嗅到了一个小岛上有野兽的气息，可是全船的猎手都不相信。

我坚信猎狗的判断，船长却以为我神经不正常，还让船医来给我号脉。后来，水手们打捞起一条大鱼，在鱼肚子里发现了很多只山鹑，船长这才相信我的话。



刚才提到了我的猎狗，现在不得不讲一讲我的马驹啦。

有一天，我去参加伯爵的茶会。茶会上，我和贵妇们在屋子里品茶，先生们则在院子里观赏一匹纯种马驹。

突然，院子里传来急促的呼救声，我赶紧冲了出去，只见那匹马驹正瞪着眼睛，怒气冲冲，在场的人都不敢靠近它。